

Please read these instructions carefully before using the appliance.

SAFETY

- Caution: The appliance will not work while it is connected to the mains power supply.
Caution: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities...

- on the face, eyelashes or hair
on damaged skin areas
on areas which may present a health hazard (varicose veins, beauty spots, birthmarks)
if you suffer from skin conditions such as eczema, inflamed skin or acne...

GUARANTEE

This appliance is designed for domestic use only. It is not intended for professional use. The guarantee will be null and void if the appliance is not used correctly.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

This appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled and rechargeable Lithium-Ion batteries.

PREPARATION OF THE SKIN

Do not use on dry skin. Do not use on wet skin which appears after epilation should you have had your hair removed.
Do not use on the face, neck or head.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Attention : Cet appareil ne fonctionne pas lorsqu'il est branché sur le secteur.
Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites...

- Sur les zones sensibles (genoux, tibias, aisselles) il est conseillé de ne pas insister et de ne pas exercer une pression trop forte avec votre épilateur.
ATTENTION : Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau.

WAARSCHUWING

- Dit apparaat werkt niet als het aangesloten is op het elektrische circuit.
Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten...

ACHTUNG

- Dieses Gerät funktioniert nicht, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist...

LESEN SIE ETWAS FÜR DEN UNWEILTIGEN SCHUTZ

- Entsorgen Sie das Gerät nicht, ohne zuvor die Batterien/Akkus herausgenommen zu haben.
Lesen Sie die Bedienungsanleitung, die mit dem Gerät beiliegt, sorgfältig durch.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat verschillende waardevolle onderdelen of recycleerbare materialen en oplosbare lithium-ionaccu's.

VOORBEREIDEN VAN DE HUID

Doordat het haar niet wordt verwijderd, kan de epilatie zijn effect niet optimaal bereiken.
De huid moet schoon en droog zijn.

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO

SI CURERENZA

- Attenzione: l'apparecchio non funziona se è collegato all'alimentazione di rete.
Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali...

LE ATENÇÃO

- Este aparelho não funciona quando está conectado a uma rede elétrica.
Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais não estejam totalmente desenvolvidas...

SEGURANÇA

- Atenção: Este aparelho não funciona ligado à corrente.
Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais não estejam totalmente desenvolvidas...

SEGURIDAD

- Este aparato no funciona cuando está conectado a la red.
Este electrodoméstico puede ser usado por niños de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

ΠΡΟΨΟΧΗ

- Η συσκευή αυτή δεν λειτουργεί σε σύνδεση με το ρεύμα.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

ΠΡΟΨΟΧΗ

- Η συσκευή αυτή δεν λειτουργεί σε σύνδεση με το ρεύμα.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

ΠΡΟΨΟΧΗ

- Η συσκευή αυτή δεν λειτουργεί σε σύνδεση με το ρεύμα.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

ΠΡΟΨΟΧΗ

- Η συσκευή αυτή δεν λειτουργεί σε σύνδεση με το ρεύμα.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

ΠΡΟΨΟΧΗ

- Η συσκευή αυτή δεν λειτουργεί σε σύνδεση με το ρεύμα.
Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, διανοητικές ή αντιληπτικές ικανότητες...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...

SIKKEHET

- Merkt: Dette apparat fungerer kun når det er koplet til strømnettet.
Dette apparat kan bruges af børn fra alderen 8 år og opover og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner...



www.rowenta.com 1800143046

EPILATORS: WET & DRY

Following stromforsyningssenhed EWS.
Træk ikke i ledningen for at tage apparatet ud af stik. Træk i selve stikket.
Apparatet må ikke bruges med forlængerledning.

Apparatet må ikke bruges med forlængerledning.
Ved brug af apparatet undgå kontakt med øjnene, hår, tøj eller andre genstande for at undgå skade, eller at apparatet bliver stoppet til.
Epiplatoren må ikke bruges på:
- ansigt
- beskadiget hud
- risikoområder (årerknuder, skønhedspletter, moderkær, axilla)
- hvis du har hudlidelser (eksem, irritation, uren hud).

Ved brug i bikiniområdet må apparatet udelukkende bruges på det udvendige område.
Apparatet må ikke bruges på de intime områder (kønsleber).
Af hensyn til hygiejne anbefaler vi, at man ikke låner apparatet ud til andre, heller ikke de nærmeste familiemedlemmer.
Det anbefales, at du ifølge omformet (kne, skinnene, armhuler) ikke er for ihærdig og ikke trykker for hårdt med din epilator.

ADVARSEL: Strømmen skal afbrydes til de dele, der holdes i hånden, for at rengøres under rindende vand.
Elevet til brug med apparatet.
Dette apparat indeholder batterier, der kun må udfoldes af kvalificerede personer.
Af hensyn til din sikkerhed overholder apparatet de gældende standarder og regler.
ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
ADVARSEL: Strømmen skal afbrydes til de dele, der holdes i hånden, for at rengøres under rindende vand.
Elevet til brug med apparatet.
Dette apparat indeholder batterier, der kun må udfoldes af kvalificerede personer.
Af hensyn til din sikkerhed overholder apparatet de gældende standarder og regler.
ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.



ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
ADVARSEL: Strømmen skal afbrydes til de dele, der holdes i hånden, for at rengøres under rindende vand.
Elevet til brug med apparatet.
Dette apparat indeholder batterier, der kun må udfoldes af kvalificerede personer.
Af hensyn til din sikkerhed overholder apparatet de gældende standarder og regler.
ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
ADVARSEL: Strømmen skal afbrydes til de dele, der holdes i hånden, for at rengøres under rindende vand.
Elevet til brug med apparatet.
Dette apparat indeholder batterier, der kun må udfoldes af kvalificerede personer.
Af hensyn til din sikkerhed overholder apparatet de gældende standarder og regler.
ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.


ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.
ADVARSEL: Strømmen skal afbrydes til de dele, der holdes i hånden, for at rengøres under rindende vand.
Elevet til brug med apparatet.
Dette apparat indeholder batterier, der kun må udfoldes af kvalificerede personer.
Af hensyn til din sikkerhed overholder apparatet de gældende standarder og regler.
ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

ADVARSEL: Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer med fysisk, sensorisk eller mentalt handicap eller af personer med manglende viden eller erfaring med mindre vedkommende overvåges eller er blevet instrueret i brug af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

samt kan leda till att apparaten blockerar.





- Använd inte epilatorn:
 - i ansiktet
 - på skadad hud
 - på riskpartier (hudbräck, leverfläckar, födelsemärken)
 - om du lider av hudkomor (eksem, inflammationer, akne).
- Om du behandlar bikiniområdet får den apparaten bara användas på de yttre partierna. Den får inte användas på de mest intima delarna (bygdårramarna).
- Av hygieniska skäl rekommenderar vi dig att inte låna ut epilatorn.
- På känsliga ställen (knän, skenben, armhålor) bör du inte forcera eller trycka för hårt med epilatorn.
- !WARNING:** Delarna som hålls i handen ska kopplas  och föreslås rengöring under vatten. Längd för användning:  i duschen.
- Denia apparat innehåller batterier som endast får bytas ut av kvalificerade personer. Av säkerhetsskäl följer produktens tillverkande normer och föreskriver direktivet för lagring, elektriska kompatibilitet, miljö och säkerhet.
- !WARNING: Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (ibland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mentell förmåga, eller av personer som inte tillräckligt erfarenhet och kunskap, utom om de handlar om personer som använder sig av avancerade tekniska hjälpmedel för att använda apparaten utöver om de. Samt bör hållas under uppsikt. De får inte handlas med andra personer.
- Rättelse till med tillräckligt erfarenhet och kunskap för att använda apparaten.
- Använd inte apparaten vid temperaturer under 0 °C eller över 35 °C.
- Vid felaktig användning av apparaten under gälla.





APPARAT
Apparat är endast avsedd för hembruk. Den får inte användas i professionella sammanhang. Vid felaktig användning öppnar garantin att gälla.

SKYDDA VÅR MILJÖ!
 Den här apparaten innehåller mycket material som går att återvinna samt ledningsbarna lithium-ion-batterier. Mitta delar kan återvinnas separat från de övriga delarna till specialiserade center. De här instruktionerna finns också tillgängliga på vår hemsida www.rowenta.com

FÖREBEREDNING
- Rättelse till med tillräckligt erfarenhet och kunskap för att använda apparaten utöver om de.
- Rättelse till med tillräckligt erfarenhet och kunskap för att använda apparaten utöver om de.
FEELING (Beredning på huden)
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (ibland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mentell förmåga, eller av personer som inte tillräckligt erfarenhet och kunskap, utom om de handlar om personer som använder sig av avancerade tekniska hjälpmedel för att använda apparaten utöver om de.
- Rättelse till med tillräckligt erfarenhet och kunskap för att använda apparaten utöver om de.
FEELING (Beredning på huden)
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (ibland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mentell förmåga, eller av personer som inte tillräckligt erfarenhet och kunskap, utom om de handlar om personer som använder sig av avancerade tekniska hjälpmedel för att använda apparaten utöver om de.
FEELING (Beredning på huden)
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (ibland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mentell förmåga, eller av personer som inte tillräckligt erfarenhet och kunskap, utom om de handlar om personer som använder sig av avancerade tekniska hjälpmedel för att använda apparaten utöver om de.
FEELING (Beredning på huden)
- Den här apparaten är inte avsedd att användas av personer (ibland barn) som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mentell förmåga, eller av personer som inte tillräckligt erfarenhet och kunskap, utom om de handlar om personer som använder sig av avancerade tekniska hjälpmedel för att använda apparaten utöver om de.

RU Vнимательно прочтите перед использованием

BEZOPASNOST
- **Внимание:** Когда эпилятор подключен к электросети, он не работает.
- Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.
- **⚠️ EWS:** Используйте эпилятор только с аккумуляторной батареей поставляемой в комплекте EWS.
- Чтобы отключить устройство, возьмитесь за штепсель, не тяните за провод.
- Не используйте кабель-удлинитель.
- Не допускайте контакта прибора с одеждой.
- Не используйте чайник эпилятор:
- на лице, ресницах или для удаления волос с головы
- на поврежденных участках кожи
- на участках, представляющих собой зоны риска (варикозно расширенные вены, родинки, родимые пятна)
- при заболеваниях кожи (экзема, волчанка, угри).
Властные bikini эпилятор предназначен исключительно для удаления волос в области bikini линии бикини. Не используйте его для удаления волос в более интимных местах (на половых губах). Из соображений гигиены рекомендуется никому не давать свой эпилятор, даже членам своей семьи.
- На чувствительных участках (колени, голени, подмышки) рекомендуется не проявлять настойчивость и не давать эпилятору слишком сильно соприкоснуться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед Чистой Прибор Протоchnой водопи следует отключить от сети части прибора  и . И использовать в Душе.  

- **Внимание:** Когда эпилятор подключен к электросети, он не работает.
 - Допускается использование прибора детьми 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицами, не имеющими опыта и знания, необходимых при обращении с такими изделиями, при условии, что за ними осуществляется соответствующий надзор или они ознакомлены с инструкциями, касающимися безопасного использования прибора и объясняющими риски, возникающие в ходе его использования. Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание не должно выполняться детьми без надзора взрослых.
 - **⚠️ EWS:** Используйте эпилятор только с аккумуляторной батареей поставляемой в комплекте EWS.
 - Чтобы отключить устройство, возьмитесь за штепсель, не тяните за провод.
 - Не используйте кабель-удлинитель.
 - Не допускайте контакта прибора с одеждой.
 - Не используйте чайник эпилятор:
 - на лице, ресницах или для удаления волос с головы
 - на поврежденных участках кожи
 - на участках, представляющих собой зоны риска (варикозно расширенные вены, родинки, родимые пятна)
 - при заболеваниях кожи (экзема, волчанка, угри).
- Властные bikini эпилятор предназначен исключительно для удаления волос в области bikini линии бикини. Не используйте его для удаления волос в более интимных местах (на половых губах). Из соображений гигиены рекомендуется никому не давать свой эпилятор, даже членам своей семьи.
- На чувствительных участках (колени, голени, подмышки) рекомендуется не проявлять настойчивость и не давать эпилятору слишком сильно соприкоснуться.
 - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Перед Чистой Прибор Протоchnой водопи следует отключить от сети части прибора  и . И использовать в Душе.  

ET Lugada Ithelaplanariki enne seadme kasutamisealmist.

OHUTUS
- **HOIATUS:** Seda seadet ei ole võimalik kasutada ajal, mil see on vooluvõrgu ühendatud.
- **HOIATUS:** Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast või vähemad füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimega isikud, samuti isikud kellel puuduvad kogemused ja teadmised, juhul kui need on seadme ohutu kasutamise osas eelnevalt juhendatud või koolitatud ning nad mõistavad sellel teinudavat ohtu. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelvalveta puhastada ega hoolida.
- **⚠️ EWS:** Seadet on lubatud kasutada vaid selleks ettenahatud ning komplekti kuuluva toiteplokiaga EWS.
- Seadet ei ole lubatud vooluvõrgust lahti ühendada juhtumite tõttamates. Vooluvõrgust lahti ühendamine peab toimuma pistikust tõmmates.
- Mitte kasutada pikendusjuhet.
- Ärge laske seadmel puududa kokku riiega.
- Na u-astaktes, esindavaltsoobid sobid zona riska (varikoosne laaditud vened, roidid, roidimised) 